FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

105 — 44

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 105 (Ottawa) — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Ottawa Victoria Ward — {City, town, village, township or / Cité, ville, village, canton ou p

Page 4151

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE (AGE PERSON FIVE YEARS OF AGE AND / INSTRUCTION ET LANGUE (DE PERSONNE DE CINQ ANS ET				
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Strike where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in factory," "in store," etc. / Employés. Mentionner si la personne est employée, par exemple, "sur ferme," "à scierie," "à manufacture," "à magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres emplois que l'emploi ou le métier principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or per day, if paid by the hour. / Taux du gain par heure ou par jour, si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents). / Coût de l'assurance (en cents).	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1		Duquay Caroline	19 Sherwood	F	sister in law	S	Feb	1864	37	C			French	Canadian	R.C.	none																	yes	yes	F
2		Debruin Edgar	do	M	boarder	S	May	1893	15	C			do	"	R.C.	Moulder	7-6-87	yes	No		machine shop	52		54		432						yes	yes	F
3	25	Marcan Celina	27 do	F	head	M	July	1866	50	Que			do	"	R.C.	none	NS															yes	yes	F.E.
4		Marcan Emma	do	F	daughter	S	July	1902	8	Ont. S.C.	1904	No	do	"	R.C.	~~Student~~	NS																yes	yes	F.E.
5		Marcan Armand	do	M	son	S	Mch	1905	5	Que			do	"	R.C.	~~Student~~	NS															10	yes	yes	F.E.
6		Vaillancourt Lena	do	F	mother	W	Oct	1844	76	Que			do	"	R.C.	none	NS															4	—	—	F.E.
7		Dunsat Arthur	do	M	boarder	S	May	1892	24	Que			do	"	R.C.	Boatbuilder	11-6-11	yes	No		railroad	52		54		540			1000		140.00		yes	yes	F.E.
8		Gagné Arthur	do	M	do	S	Mch	1870	41	O			do	"	R.C.	Can Labourer	11-9-00	yes	No		do	52		60		520							yes	yes	F.E.
9		Larocque Barnabe	do	M	do	S	Jan	1885	26	O			do	"	R.C.	Labourer	11-9-00	yes	No		do	52		60		468			500		234.00		yes	yes	F.E.
10		Marcan Arthur	do	M	son	S	Mch	1895	16	Que			do	"	R.C.	Invalid	NS																yes	yes	F.E.
11	26	27	Mosher James	77 do	M	head	M	Feb	1838	73	Ireland	1870		Irish	"	Canada	Retired	Inv.															yes	yes	E.
12			Mosher Sarah	do	F	wife	M	Mch	1842	69	do	1848		do	"	do	none	NS															yes	yes	E.
13		28	Mosher John Alex	do	M	son	M	May	1865	46	Que			do	"	do	Stone polisher	10-6-46	yes	No		Bank note Co	Strikes		43		645						yes	yes	E.
14			Mosher Annie Eliza	do	F	daughter	M	Oct	1872	28	Ireland	1887		do	"	do	none	NS															yes	yes	E.
15			Mosher Geo. Clifford	do	M	son	S	May	1903	25	Que			do	"	do	Photographer	10-6-49	yes	No		printing office	52		43		1000						yes	yes	E.
16			Mosher Evelyn Jane	do	F	granddaughter	S	Feb	1910	2	C			do	"	do	none	NS																—	—	E.
17			Cook Samuel R.	do	M	boarder	S	June	1883	27	Que			English	"	Eng.	paper maker	6-6-96	yes	No		mill	52		60		600						yes	yes	E.
18			McKillop Wm	do	M	boarder	S	Sept	1892	18	Scotland	1902		Scotch	"	Canada	plumber	1-6-21	yes	No			52		50		156						yes	yes	E.
19	27	29	Staddart Alex.	75 do	M	head	M	Aug	1856	54	Scotland	1887		do	"	do	pattern maker	6-6-37	yes	No		foundry	52		55		900			1200		240.76		yes	yes	E.
20			Staddart Isabella	do	F	wife	M	Dec	1856	31	U.S.A.	1892	No	do	"	Eng.	none	NS																yes	yes	E.
21			Staddart Thos Glen	do	M	son	S	Oct	1909	1	C			do	"	do	none	NS																—	—	E.
22	28	30	Kerr James L.	53 do	M	head	M	Jany	1867	43	O			Irish	"	Eng.	Painter	11-9-62	yes	No		Transfer	52		60		520						yes	yes	E.
23			Kerr Henrietta	do	F	wife	M	Dec	1868	42	C			scotch	"	do	none	NS															yes	yes	E.
24			Foster James	do	M	boarder	S	Jany	1854	56	O			do	"	do	Labourer	10-9-85	yes	No		in store	52		60		572						yes	yes	E.
25	24	31	Mondoux Felix	46 do	M	head	M	May	1864	47	Que			French	"	R.C.	do	NE				saw mill	52		60		416			400		7.00		yes	yes	F.E.
26			Mondoux Marie	do	F	wife	M	Jun	1845	66	Que			do	"	R.C.	none	NS																no	no	F.E.
27			Cardiff Millie	do	M	boarder	S	Mard	1877	33	Que			Irish	"	R.C.	Labourer	~~Chauffer~~	yes	No		saw mill	30	20	60		930	150						yes	yes	F.E.
28			Delmore Owen	do	M	do	S	Feb	1882	29	O			Eng.	"	Eng.	Labourer	"	yes	No		do	30	20	60		930	150						yes	yes	F.E.
29			Mondoux Alex	do	M	do	S	Sept	1895	35	Que			French	"	R.C.	Labourer	"	yes	No		do	30	20	60		930	150						yes	yes	F.E.
30			Allard Omer	do	M	do	S	Mch	1872	39	N.B.			French	Canadian	R.C.	Labourer	"				do	30	20	60		930	150						yes	yes	F.E.
31			Roche Eusebe	do	M	do	S	June	1878	35	Que			French	Canadian	R.C.	Labourer	"	yes	No		do	30	15	60		900	90						yes	yes	F.E.
32			Ariscet Boniface	do	M	do	S	June	1895	15	Que			do	do	R.C.	Labourer	"	yes	No		do	30	15	60		900	105						yes	yes	F.E.
33			Lacroix Rufus	do	M	do	S	Oct	1883	27	O			do	do	R.C.	Labourer	"	yes	No		do	30	15	60		900	105						no	no	F.E.
34			Letang Moise	do	M	do	S	Oct	1875	35	O			do	do	R.C.	Labourer	"	yes	No		do	30	15	60		900	90						yes	yes	F.E.
35			Robillard Archd	do	M	do	S	Jany	1877	33	O			do	do	R.C.	Labourer	"	yes	No		do	30	15	60		900	90						yes	yes	F.E.
36			Driscoll Anthony	do	M	do	S	April	1874	37	O			Irish	do	R.C.	Labourer	"	yes	No		do	30	15	60		900	90						yes	yes	F.E.
37	30	32	Skelton John	104 do	M	head	M	Mar	1848	62	Que			Eng.	"	Eng.	Bridge Bldr	11-6-55	yes	No		Bridges	10		60		240							yes	yes	E.
38			Skelton Mary	do	F	wife	M	July	1859	41	C			do	"	do	none	NS																yes	yes	E.F.
39			Skelton William	do	M	son	S	Oct	1895	16	C			do	"	do	Stenographer	10-7-92	yes	No		office	12		54		36			500		130.00		yes	yes	E.F.
40			Moore Gustave	do	M	boarder	S	April	1878	33	O			do	"	do	Labourer	~~Chauffer~~	yes	No		saw mill	36	20	60		312	150						yes	yes	E.
41			Lynott David	do	M	do	S	Jany	1873	39	O			Irish	"	R.C.	Teamster	1900	yes	No		" "	30	20	60		240	150						yes	yes	E.
42			Hutchison Hugh	do	M	do	S	Oct	1883	26	O			Eng.	"	Eng.	Labourer	3-9-06	yes	No		Corporation	52		54		504							yes	yes	E.
43			Lavelle Harry	do	M	do	S	Mch	1878	33	O			do	"	do	paper maker	6-6-96	yes	No		mill	52		60		520							yes	yes	E.
44			Lynney Patrick	do	M	do	S	Mch	1891	20	Que			Irish	"	R.C.	Driver	10-9-26	yes	No		Brewery	52		54		468							yes	yes	E.
45			Lauzon Peter	do	M	do	S	April	1892	27	Que			French	"	R.C.	Handle puller	1-6-11	yes	No			52		60		624							yes	yes	E.
46			French Albert	do	M	do	S	Nov	1885	25	O			Scotch	"	Can	Dairyman	10-6-21	yes			Dairy	52		60		520			1000		176.00		yes	yes	E.
47	31	33	Laplante Ernest	112 do	M	head	M	Oct	1861	49	Que			French	"	R.C.	Labourer	5-9-10	yes			saw mill	44		60		264							no	no	F.E.
48			Laplante Marie	do	F	wife	M	Jany	1867	44	O			do	"	"	none	NS																no	no	F.E.
49			Laplante Lorenzo	do	M	adopted son	S	Jany	1902	9	O			do	"	"	Student	NS															10	yes	yes	F.E.
50			Laplante Joseph	do	M	father	M	April	1836	85	Que			do	"	"	Retired	Inc																yes	yes	F.E.

Rev. M.